

Jondi pepa lekingon youkuk Yodakale Mede

Pepa yon adi kayonbop nin'walaŋ talitimen niŋdi youkuk. Meeniŋ feedi indiŋ nadiiŋ, pepa yon adi kayonbop niŋdok youyemguk. Tiŋa nehi unŋon hekinolit biyagon hinek tiŋa hatiŋila yalaŋ-me heki Bepaŋ'walaŋ mede yotubugiyonda tiŋ heki fiyeŋ doktiŋa kikauidoko tiyaneenŋdok yeniŋguk.

Yodakale eŋ welemoon mede

¹ Nu kayonbop diniŋ me talitimen timeniŋdi tam* Bepaŋdi netok gigit gabukahileguk tiŋa wapmihigeye hiditok pepa i youhamulat. Nu mede biyagon welene gineŋ hatak wondoktiŋa welenedi habukahile hinek tilat. Tiŋa nu kubu-
gonŋdi hogok mu tilat, mokoŋ. Adi metam mede biyagon nadiŋa nadidahi tiŋ heki adi maan wele-
hikdi habukahile hinek tiŋ. ² Mede biyagonŋdi indi'walaŋ welenik gineŋ hatak, wondi hali-
woon halaak, wendoktiŋa hekinolit foloon hinek hatiyam. ³ Indi mede biyagonnit eŋ me hekinolit hatihati foloon hinek hatinene Baŋ Bepaŋ tiŋa Jesu Kilisto Me Baŋ'walaŋ Mihiniŋ adi'walaŋ silon tobogon, welekulema eŋ kulemaniŋ wendi indi'walaŋkade haliwoon halaak.

* **1:1:** Nadinadi me nolidi tam wondok adi indiŋ nadiiŋ, kayonbop adi'walaŋ yolineŋ bopneyagiŋ. Kaŋ nadinadime nolidi indiŋ nadiiŋ. Jon adi kayonbopdok nadiŋa “tam” youkuk.

Me Hekinolit momoon tiŋa hatidok mede

⁴ Wapmihigeye noli adi Me Baŋdi yodoko medeŋiŋ niniŋguk u tagimneen mede biyagon u kedem beŋa hatiŋ, mebihik unduŋ nadiŋa nadifo hinek tilat. ⁵ Ale tam loloŋnit, du yodoko mede niŋ ganimbe nadiweŋ. Mede u kobuli moŋ. Koomkwaha tububihit gineŋ tububihila naditalabam uŋakoŋ indiŋ ganimbit. Metam nadisukilitihinit indi hekinolit momoon tiŋa hatiyanee. ⁶ Bepaŋ'walaŋ yodoko mede tagimneen kelekele wondi me hekinolit hatihati uŋakoŋ tilak. Ale Bepaŋ'walaŋ yodoko mede koom tububihila nadigiŋdi naditalabiŋ u indiŋ uŋakoŋ. Hidi hatihatihik gineŋ me hekinolit momoon tiŋa hatiyaneeŋ.

Mede yotubugiyonda me hekidok mede

⁷ I nadineŋ, tikamanda me feedi mintaŋ kwetkwet hatidapmaiŋ. Adi Jesu Kilisto kwetfoloŋ sigiŋ gitnemnit mintaguk u nadiune foloŋ mu tilak. Me undiniŋ uŋakoŋ yalaŋ-me eŋ Kilisto'walaŋ memikniŋ unduŋ niniŋdok.

⁸ Hidi'walaŋkade kwanai tinene foloŋ mintaguk u tiyaugene fihambaakneŋ doktiŋa momoonŋoŋ hinek kadokoŋ hatiyaneeŋ. Ala hatigene kougoŋ tuwaŋiŋ wendok tuwolit hinek beneeŋ. ⁹ Nebek niŋ Kilisto'walaŋ medeŋiŋ mu tihifaŋeeŋ mede noli foloŋ wooŋ galiwaak, adi yadi Bepaŋ tuwot mu kahilewaak. Eŋ me nediyen Kilisto'walaŋ medeŋiŋ tihifaŋewaak adi yadi Baŋ gut Mihi wanakaŋ yabukahilewaak. ¹⁰ Eŋ me niŋdi mede gitipmuŋgoŋ niŋ tiŋa hidi'walaŋkade buune kaŋ niutumba tiŋa nagila yohineŋ adi

mu kameyaneen. ¹¹ Nebek niñdi me undiniñ niutumba tibaak, adi yadi me wendi'walañ kwanaiñiñ hogoli u tubulodawaak.

Yodapman mede

¹² Mede mohok noli maan hakiin, ingon pepa folon youhamdok mu nadilat. Nu adi tobo buña habuña manikdi kiyonadi titindok nadilat. Undun tija nadifo kedem tineem. ¹³ Dalage Bepandi agan kahileguk adi'walañ wapmihiniyedi youtumba mede kamegamiin.

**Bepaŋ'Walaŋ Folofolok Kobuli
Genesis, Exodus, Psalms, and the New Testament in
the Numanggang Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Numanggang**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Numanŋaŋ (Numanggang)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

217908e9-ce08-5ac3-9947-124c48579a74